

總目 22 – 漁農自然護理署

管制人員：漁農自然護理署署長會交代本總目下的開支。

二零一八至一九年度預算	16.485 億元
二零一八至一九年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二零一八年三月三十一日預算設有的 2 167 個非首長級職位，增至二零一九年三月三十一日的 2 269 個，增幅為 102 個。	7.784 億元
此外，預算於二零一八年三月三十一日及二零一九年三月三十一日設有 8 個首長級職位。	
承擔額結餘	16.124 億元

管制人員報告

綱領

綱領(1)漁農事宜及新鮮副食品批發市場	這綱領納入政策範圍 2：漁農事宜及食物安全(食物及衛生局局長)。
綱領(2)自然護理及郊野公園	這綱領納入政策範圍 5：旅遊(商務及經濟發展局局長)及政策範圍 23：環境保護、自然護理、能源及可持續發展(環境局局長)。
綱領(3)動植物及漁業監管及技術服務	這綱領納入政策範圍 2：漁農事宜及食物安全(食物及衛生局局長)、政策範圍 22：屋宇、地政、規劃、文物保育、綠化及園境(發展局局長)及政策範圍 32：環境衛生(食物及衛生局局長)。

詳情

綱領(1)：漁農事宜及新鮮副食品批發市場

	2016-17 (實際)	2017-18 (原來預算)	2017-18 (修訂)	2018-19 (預算)
財政撥款(百萬元)	284.2	453.0	344.9 (-23.9%)	449.1 (+30.2%)
				(或較 2017-18 原來 預算減少 0.9%)

宗旨

- 2 宗旨是促進漁農產品的生產及提高漁農業生產力。

簡介

- 3 漁農自然護理署為落實宗旨而進行的工作包括：
- 向本地農民及漁民提供基礎設施支援、技術協助及指導、信貸及職業訓練；
 - 進行有關應用及技術方面的研究，以及向本地農民及漁民介紹現代科技及作業模式，以提高其生產效率，並改善其產品的質素；
 - 籌劃並推行有效的管理工作及服務，以促進漁農業的可持續發展；
 - 就蔬菜統營處及魚類統營處的運作提供行政及技術支援；以及
 - 管理政府新鮮副食品批發市場。
- 4 有關漁農事宜及新鮮副食品批發市場的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2016 (實際)	2017 (實際)	2018 (計劃)
農業				
信譽蔬菜農場				
(總數)	3 19#	3 12	3 16	3 19
(公頃總數).....	3 096β	3 073	2 997	3 096

總目 22 – 漁農自然護理署

	目標	2016 (實際)	2017 (實際)	2018 (計劃)
漁業				
優質養魚場				
(總數)	125Ω	121	119	125
# 由二零一八年起，該項目標由 316 個改為 319 個。 β 由二零一八年起，該項目標由 3 074 公頃改為 3 096 公頃。 Ω 由二零一七年起，該項目標由 123 個改為 125 個。				
指標				
		2016 (實際)	2017 (實際)	2018 (預算)
農業				
綜合生產力指數(一九八五年的指數為 100)		147	161	161
產量				
蔬菜(公噸).....		14 200	14 900	14 900
(百萬元).....		158.0	164.0	164.0
禽畜(公噸).....		18 400	20 800	20 800
(百萬元).....		699.0	602.0	602.0
蔬菜統營處市場銷售量				
(公噸)		106 591	98 998	100 000
(百萬元).....		889.0	718.2	779.0
新增貸款				
(宗)		57	69	64
(百萬元).....		5.1	6.1	5.7
新增資助 Ψ				
(宗)		—	70	160
(百萬元).....		—	1.9	30.0
漁業				
產量				
捕撈(公噸).....		143 000	128 000	128 000
(百萬元).....		2,564.7	2,600.0	2,600.0
養殖(公噸).....		3 704	3 665	3 665
(百萬元).....		151.9	147.0	147.0
魚類統營處市場銷售量				
(公噸)		45 990	45 020	45 020
(百萬元).....		3,392.1	3,690.4	3,690.4
新增貸款				
(宗)		230	390	410
(百萬元).....		212.8	234.0	302.9
新增資助				
(宗)		5	3	6
(百萬元).....		10.5	11.5	21.9
政府新鮮副食品批發市場				
每年批銷量(公噸)		470 000	447 000	447 000
已租出的市場鋪位(%).....		99.4	99.4	99.5
所管理的批發市場面積(平方米)		295 645	295 645	293 014

總目 22 – 漁農自然護理署

	2016 (實際)	2017 (實際)	2018 (預算)
所處理的求助個案(宗)	18 236	16 690	18 300
每日進行的巡查(次)	203	203	203
長沙灣副食品批發市場及西區副食品批發市場 收回的租金收入(%)	97.5	97.9	97.9

Ψ 這是因應農業持續發展基金(包括農場改善計劃)自二零一六年十二月起接受申請，而由二零一七年起採用的新指標。

二零一八至一九年度需要特別留意的事項

- 5 二零一八至一九年度內，漁農自然護理署的工作將會着重於：
- 推行新農業政策，以積極支持本地農業現代化和持續發展，包括籌備設立農業園、處理向農業持續發展基金提出的申請及委託顧問就農業優先區進行研究；
 - 跟進法例的落實工作，以禁止在香港水域拖網捕魚和加強規管香港水域的捕魚活動，並繼續執行漁業可持續發展委員會的其他建議，以期達到存護和恢復海洋資源的目的；
 - 擬備法例，以便在香港實施《南極海洋生物資源養護公約》的規定，包括犬牙南極魚產品證書制度及其他相關養護措施；
 - 就有機耕作及密集式溫室生產向農民提供技術意見，以協助他們開拓高價市場；
 - 管理漁業持續發展基金，協助漁民採用可持續而高增值的運作模式，並資助相關的計劃及研究，以提高整個行業的競爭力；
 - 透過技術支援及信貸服務，包括提供可持續漁業的免費培訓及擴大現有魚類養殖區，協助漁民改為從事可持續漁業，並協助養魚戶發展可持續水產養殖；以及
 - 推廣良好水產養殖方法，並加強監察水產養殖環境和推行魚類健康管理工。

綱領(2)：自然護理及郊野公園

	2016-17 (實際)	2017-18 (原來預算)	2017-18 (修訂)	2018-19 (預算)
財政撥款(百萬元)	646.3	715.5	699.2 (-2.3%)	792.4 (+13.3%)

(或較 2017-18 原來
預算增加 10.7%)

宗旨

6 宗旨是護理動植物及自然生境；指定和管理郊野公園、特別地區、海岸公園及海岸保護區；以及規管在本港進行的瀕危動植物物種國際貿易。

簡介

- 7 漁農自然護理署為落實宗旨而進行的工作包括：
- 根據《郊野公園條例》(第 208 章)及《海岸公園條例》(第 476 章)，管理和保護郊野公園、特別地區、海岸公園及海岸保護區，從而達到自然護理、康樂、自然旅遊及教育的目的；
 - 維護生物多樣性，並推廣以可與環境配合的方式使用郊野公園及海岸公園；
 - 認定有高度科學價值的地點，以列為具特殊科學價值地點；
 - 就發展建議、規劃研究及環境影響評估提供自然護理方面的意見；
 - 監察和審核根據《環境影響評估條例》(第 499 章)批准的發展工程而須採取的生態緩解措施；
 - 提高市民對自然護理的認識，並執行有關自然護理的法例；
 - 透過發牌制度規管瀕危物種的國際貿易，並遏制瀕危物種在本港的非法貿易；
 - 米埔內后海灣拉姆薩爾濕地的自然護理及管理工作；
 - 香港濕地公園的管理；以及
 - 香港聯合國教科文組織世界地質公園的管理和運作。

總目 22 – 漁農自然護理署

8 有關自然護理及郊野公園的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2016 (實際)	2017 (實際)	2018 (計劃)
所管理的郊野公園及特別地區 (公頃)	44 312‡	44 300	44 312‡	44 312‡
所管理的海岸公園及海岸保護區 (公頃)	3 400	3 400	3 400	3 400
列為具特殊科學價值地點的 數目	67 [^]	67	67	67
簽發瀕危物種證明書(工作天)	2	2	2	2

‡ 所管理的郊野公園及特別地區的總面積有所增加，是由於 3 幅郊野公園不包括的土地(即西流江、芬其托及南山附近地點)已於二零一七年十二月納入各自的郊野公園範圍。由二零一八年
起，該項目標由 44 300 公頃改為 44 312 公頃。

[^] 有關目標自二零一七年起由 68 個改為 67 個，原因是鹽灶下鷺鳥林於二零一六年三月八日從
具特殊科學價值地點的名錄中剔除。

指標

	2016 (實際)	2017 (實際)	2018 (預算)
培養樹苗	403 600	395 600	400 000
栽種樹苗	403 600	395 600	400 000
已處理的生態影響評估申請及研究	156	156	160
教育活動參加者	351 400	579 400	350 000
郊野公園遊客(百萬人)	13	13	13
經撲救的山火	13	29	18
瀕危物種牌照／證明書	19 935	19 043	19 000
檢查瀕危物種	29 963	30 963	31 000
與瀕危物種有關的檢控	154	189	190

二零一八至一九年度需要特別留意的事項

9 二零一八至一九年度內，漁農自然護理署的工作將會着重於：

- 推動自然護理方面的公眾教育及宣傳，並推廣以可與環境配合的方式使用郊野公園及海岸公園；
- 探討方法提升郊野公園的教育和康樂功能；
- 監管管理協議計劃的實施情況，以達到自然護理的目標；
- 加強有關香港聯合國教科文組織世界地質公園的宣傳及教育，以推廣地質保育工作；
- 把選定的郊野公園不包括的土地納入郊野公園；
- 推行本港首份生物多樣性策略及行動計劃；
- 加強管制瀕危物種(特別是象牙)的貿易，並打擊瀕危物種的非法貿易及走私活動；以及
- 準備擬議紅花嶺郊野公園的指定工作。

綱領(3)：動植物及漁業監管及技術服務

	2016-17 (實際)	2017-18 (原來預算)	2017-18 (修訂)	2018-19 (預算)
財政撥款(百萬元)	319.7	353.3	354.3 (+0.3%)	407.0 (+14.9%)

(或較 2017-18 原來
預算增加 15.2%)

宗旨

10 宗旨是透過執行有關法例來保障動物的福利和控制動植物的病害；保障公眾衛生；保護和規管
漁業；以及提供技術支援服務。

簡介

11 漁農自然護理署負責防止動植物病害的傳入及蔓延；保障動物福利；規管禽畜農場用藥；提供服務來便利動植物及其副產品的出口；預防狂犬病；執行有關動物福利及入口規定的規例；以及執行有關漁業保護及海魚養殖方面的規管。工作包括：

- 提供檢疫服務；
- 檢查輸入香港的動植物；
- 防止和控制狂犬病及其他人畜共通病；
- 化驗動物疾病(包括人畜共通病)，以及食用動物體內的化學物殘餘；
- 巡查飼養食用動物的農場；
- 巡查展覽或售賣動物的店舖及場所；
- 巡查海魚養殖場；
- 管制破壞性捕魚方法；
- 規管使用或借助船隻從事捕魚活動；以及
- 根據有關法例對違例者進行檢控。

12 漁農自然護理署提供的技術服務包括：

- 管理農用陂頭；
- 簽發禽畜農場牌照；
- 簽發海魚養殖場牌照；
- 為本地漁船進行登記；
- 協助有關動植物及其製成品的出口貿易順利進行；
- 藉管制除害劑和規管禽畜農場用藥來保障公眾衛生；
- 就影響漁農業的發展工程評估發放予漁農業者的特惠金；以及
- 監管儲蓄互助社及合作社。

13 有關動植物及漁業監管及技術服務的衡量服務表現準則主要有：

目標

	目標	2016 (實際)	2017 (實際)	2018 (計劃)
動植物監管				
預防				
經舉報的狂犬病個案	0	0	0	0
在控制狂犬病的策略區域內				
已接受防疫注射 的狗隻(%)φ.....	80	80	80	80
執法				
簽發動物衛生證明書 (工作天).....	2	2	2	2
簽發牌照／許可證 (工作天).....	3	3	3	3
簽發動物製成品的衛生 證明書(工作天)	3	3	3	3
技術服務				
管理農用陂頭				
計劃清理的陂頭	205	205	205	205
植物衛生證明				
簽發植物檢疫證明書 (工作天).....	2	2	2	2
管制除害劑				
簽發除害劑許可證 (工作天).....	2	2	2	2

總目 22 – 漁農自然護理署

目標	2016 (實際)	2017 (實際)	2018 (計劃)
海魚養殖牌照續期			
於 50 分鐘內為親臨續期的持牌人辦妥手續(%)	100	100	100
φ 世界衛生組織建議的最低目標為 70%。			
指標			
	2016 (實際)	2017 (實際)	2018 (預算)
動植物監管			
預防			
捕獲的流浪動物	4 289	3 880	3 900
接受防疫注射及檢疫的動物	62 003	61 962	62 000
執法			
牌照／許可證	11 787	11 384	11 400
動物及植物衛生證明書	14 147	12 823	13 000
技術服務			
特惠金評估			
就農作物特惠金進行評估的面積(公頃)Δ	80	45	70
就水產養殖業特惠金進行評估的面積(平方米)Δ	0	0	4 910
就捕撈漁業特惠金進行評估的申請 Δ	0	650	10
簽發禽畜農場牌照			
簽發的牌照	19	22	30
管制除害劑			
註冊的除害劑	6	7	7
簽發的牌照／許可證	2 124	2 195	2 200
監管儲蓄互助社及合作社			
經審查或審計的帳戶	226	202	221

Δ 有關數字年年不同，視乎政府土地清拆計劃及發展工程而定。

二零一八至一九年度需要特別留意的事項

14 二零一八至一九年度內，漁農自然護理署的工作將會着重於：

- 根據《獸醫註冊條例》(第 529 章)，就選舉獸醫業界人士出任獸醫管理局成員擬備規例；
- 提升測試各種馬屬動物疫病的能力，以便利競賽馬匹可在本港與「從化馬病無疫區」之間順利往返；
- 就加強規管動物買賣及狗隻繁育活動推行新的規管制度，以促進動物健康及福利；
- 加強有關管理流浪動物的措施；
- 加強推廣動物福利的工作；以及
- 向本地農場的食用動物進行抗菌素耐藥性監察及測試。

總目 22 – 漁農自然護理署

	財政撥款分析			
	2016-17 (實際) (百萬元)	2017-18 (原來預算) (百萬元)	2017-18 (修訂) (百萬元)	2018-19 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 漁農事宜及新鮮副食品批發市場.....	284.2	453.0	344.9	449.1
(2) 自然護理及郊野公園.....	646.3	715.5	699.2	792.4
(3) 動植物及漁業監管及技術服務...	319.7	353.3	354.3	407.0
	1,250.2	1,521.8	1,398.4 (-8.1%)	1,648.5 (+17.9%)
				(或較 2017-18 原來 預算增加 8.3%)

財政撥款及人手編制分析

綱領(1)

二零一八至一九年度的撥款較二零一七至一八年度的修訂預算增加 1.042 億元(30.2%)，主要由於管理農業持續發展基金和漁業持續發展基金所需的現金流量有所增加，向受禁止拖網捕魚影響的拖網漁船船東、本地漁工和收魚艇船東提供一次過援助方案的現金流量需求增加，以及推行新農業政策的措施所涉及開支有所增加。在二零一八至一九年度將會增加 24 個職位。

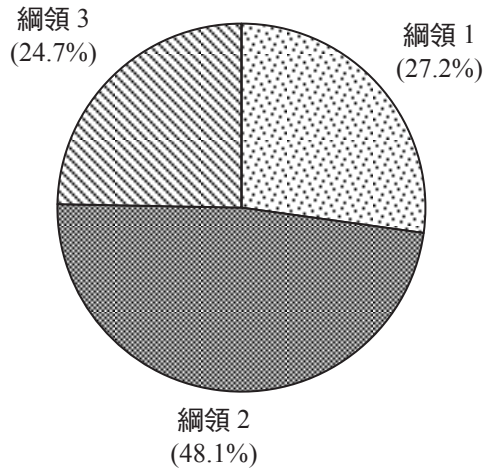
綱領(2)

二零一八至一九年度的撥款較二零一七至一八年度的修訂預算增加 9,320 萬元(13.3%)，主要由於計及二零一七至一八年度填補職位空缺所需的全年撥款；在二零一八至一九年度管理郊野公園及海岸公園和推行有關自然及生物多樣性保育的新措施所需的開支有所增加；機器、設備及工程所需的現金流量，以及在郊野公園內設置小型康樂設施及進行道路工程的非經營開支有所增加。在二零一八至一九年度將會淨增加 47 個職位。

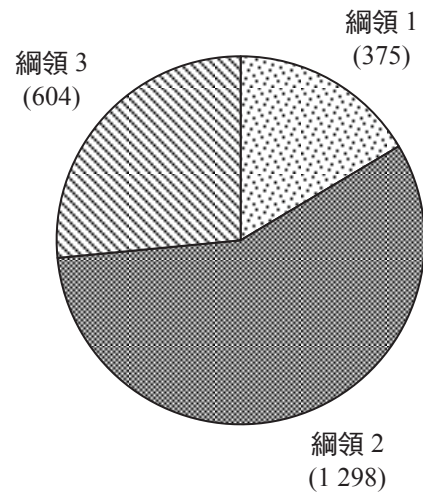
綱領(3)

二零一八至一九年度的撥款較二零一七至一八年度的修訂預算增加 5,270 萬元(14.9%)，主要由於在二零一八至一九年度有關新邊界管制站、向本地農場的食用動物進行抗菌素耐藥性監察及測試所涉及的開支有所增加，並計及二零一七至一八年度填補職位空缺所需的全年撥款。在二零一八至一九年度將會增加 31 個職位。

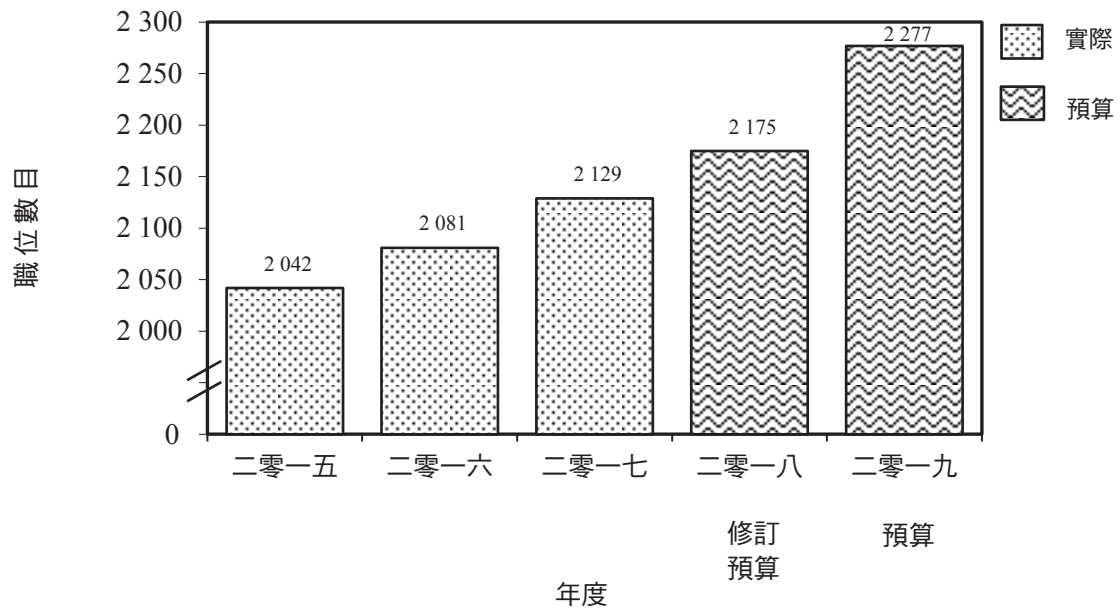
各綱領的撥款分配情況
(二零一八至一九年度)



各綱領的員工人數
(截至二零一九年三月三十一日止)



編制的變動
(截至三月三十一日止)



總目 22 – 漁農自然護理署

分目 (編號)	2016-17 實際開支	2017-18 核准預算	2017-18 修訂預算	2018-19 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
經營帳目					
經常開支					
000	運作開支	1,171,679	1,323,962	1,313,523	1,489,373
	經常開支總額	1,171,679	1,323,962	1,313,523	1,489,373
非經常開支					
700	一般非經常開支	18,455	145,022	36,522	110,835
	非經常開支總額	18,455	145,022	36,522	110,835
	經營帳目總額	1,190,134	1,468,984	1,350,045	1,600,208
非經營帳目					
機器、設備及工程					
603	機器、車輛及設備	2,804	13,010	11,828	998
609	新界小型水利工程 (整體撥款)	3,054	2,827	2,827	3,133
610	郊野公園小型康樂設施及 道路工程(整體撥款)	13,669	11,187	9,900	20,953
661	小型機器、車輛及設備 (整體撥款)	33,471	18,295	19,551	23,233
	工程	7,043	7,544	4,280	—
	機器、設備及工程開支 總額	60,041	52,863	48,386	48,317
	非經營帳目總額	60,041	52,863	48,386	48,317
	開支總額	1,250,175	1,521,847	1,398,431	1,648,525

總目 22 – 漁農自然護理署

按分目列出的開支詳情

二零一八至一九年度漁農自然護理署所需的薪金及開支預算為 1,648,525,000 元，較二零一七至一八年度的修訂預算增加 250,094,000 元，而較二零一六至一七年度的實際開支增加 398,350,000 元。

經營帳目

經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 1,489,373,000 元，用以支付漁農自然護理署的薪金、津貼及其他運作開支。撥款較二零一七至一八年度的修訂預算增加 175,850,000 元(13.4%)，主要由於在二零一八至一九年度填補職位空缺及新設職位所需撥款增加，以及部門開支有所增加，主要為進行有關管理郊野公園及海岸公園、推行有關自然及生物多樣性保育的新措施、向本地農場的食用動物進行抗菌素耐藥性監察及測試、新邊界管制站，以及推行新農業政策的措施等工作。

3 截至二零一八年三月三十一日止，漁農自然護理署的人手編制有 2 175 個職位。預期在二零一八至一九年度會淨增加 102 個職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二零一八至一九年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不能超過 778,436,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2016-17 (實際) (\$'000)	2017-18 (原來預算) (\$'000)	2017-18 (修訂預算) (\$'000)	2018-19 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金	687,314	741,090	722,716	798,508
— 津貼	15,890	15,644	17,450	17,416
— 工作相關津貼	8,097	9,225	9,730	9,903
與員工有關連的開支				
— 強制性公積金供款	3,259	4,381	3,700	6,570
— 公務員公積金供款	30,173	37,714	36,000	42,772
部門開支				
— 一般部門開支	417,163	505,899	513,918	604,195
其他費用				
— 小規模自然護理計劃及研究 ...	6,405	6,270	6,270	6,270
資助金				
— 香港愛護動物協會	1,000	1,000	1,000	1,000
— 亞太區水產養殖中心網絡	78	80	80	80
— 資助護理及管理拉姆薩爾濕地	759	759	759	759
— 動物福利機構	513	500	500	500
— 生物多樣性教育項目	1,028	1,400	1,400	1,400
	<u>1,171,679</u>	<u>1,323,962</u>	<u>1,313,523</u>	<u>1,489,373</u>

非經營帳目

機器、設備及工程

5 在分目 609 新界小型水利工程(整體撥款)項下的撥款 3,133,000 元，用以進行水利工程，以協助新界農業發展，每項工程的費用以 1,000 萬元為限。二零一八至一九年度的撥款較二零一七至一八年度的修訂預算增加 306,000 元(10.8%)，主要由於二零一八至一九年度工程所需開支增加。

6 在分目 610 郊野公園小型康樂設施及道路工程(整體撥款)項下的撥款 20,953,000 元，用以興建山火瞭望台、涼亭、飲用水機及道路等小型工程，並可用於購買建造燒烤爐、告示板、涼亭及戶外設施等康樂設備的材料，每項工程的費用以 1,000 萬元為限。二零一八至一九年度的撥款較二零一七至一八年度的修訂預算增加 11,053,000 元(111.6%)，主要由於在二零一八至一九年度改善郊野公園各項設施的所需開支增加。

7 在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 23,233,000 元，較二零一七至一八年度的修訂預算增加 3,682,000 元(18.8%)，主要由於在二零一八至一九年度按預定時間更換小型機器及設備所需開支有所增加。

總目 22 – 漁農自然護理署

分目 項目 (編號)(編號)涵蓋的範圍	承擔額				
	核准 承擔額	截至 31.3.2017 止 的累積開支	2017-18 修訂預算開支	結餘	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
經營帳目					
700	一般非經常開支				
536	在沙洲及龍鼓洲一帶海域設立 海岸庇護區	21,000	19,229	50	1,721
540	人工魚礁計劃	80,100	75,006	200	4,894
801	農業持續發展基金	500,000	—	2,500	497,500
808	漁業持續發展基金	500,000	13,463	15,800	470,737
852	因禁止拖網捕魚而向拖網漁船 船東、其僱用的本地漁工 和收魚艇船東提供的一次 過援助方案，以及相關的 措施	1,726,800	1,078,534	17,972	630,294
		<u>2,827,900</u>	<u>1,186,232</u>	<u>36,522</u>	<u>1,605,146</u>
非經營帳目					
603	機器、車輛及設備				
811	採購 1 艘巡邏艇	13,950	745	5,987	7,218
		<u>13,950</u>	<u>745</u>	<u>5,987</u>	<u>7,218</u>
	總額	<u><u>2,841,850</u></u>	<u><u>1,186,977</u></u>	<u><u>42,509</u></u>	<u><u>1,612,364</u></u>